

Bản án số: 238/2022/HSST  
Ngày: 26/10/2022

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN HAI BÀ TRUNG – THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thanh Tú.

*Các hội thẩm nhân dân:* 1. Bà Nguyễn Thị Tuyết Trang

2. Bà Phạm Thị Bích Hợp

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Đinh Thị Thủy – Cán bộ Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng – Thành phố Hà Nội.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng tham gia phiên tòa:**  
**Bà Vũ Thị Khánh** – Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 10 năm 2022, tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 230/2022/HSST ngày 11 tháng 10 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 245/2022/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 10 năm 2022 đối với bị cáo:

**Hoàng Thị Thanh N** – sinh năm: 1985; Hộ khẩu thường trú: xã S, thị xã T, thành phố Hà Nội; Chỗ ở: Không cố định; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Tày; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ văn hóa: 10/12; Con ông: Hoàng Văn H; Con bà: Triệu Thị Bích H; Gia đình bị can có 04 chị em, bị cáo là con thứ nhất; Chồng: đã ly hôn; Bị cáo có 02 con lớn sinh năm 2014, nhỏ sinh năm 2016;

Tiền án, tiền sự: Không.

Danh chỉ bản số 267 lập ngày 22/07/2022 do Công an quận Hai Bà Trưng cung cấp. Bắt quả tang ngày 13/07/2022. Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại Trại giam số 1 – Công an TP Hà Nội.

*Có mặt tại phiên tòa.*

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Khoảng 23h15' ngày 13/07/2022, tại trước số nhà 01 phố Quỳnh Lôi, phường Quỳnh Mai, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội, Tổ công tác Công an phường Quỳnh Lôi đang làm nhiệm vụ phát hiện Hoàng Thị Thanh N có biểu hiện nghi vấn nên đã tiến hành kiểm tra. Quá trình kiểm tra, N tự giao nộp từ trong lòng bàn tay phải 01 gói nhỏ bọc bên ngoài bằng giấy bạc kích thước 2x2cm bên trong có chứa các hạt tinh thể màu trắng. Tại chỗ N khai nhận tinh thể màu trắng trên là ma túy đá mua về để sử dụng. Tổ công tác đã tiến hành niêm phong tang vật, đưa N cùng vật chứng về trụ sở để làm rõ.

Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an quận Hai Bà Trưng đã ra Quyết định trưng cầu giám định số ma túy thu giữ của Hoàng Thị Thanh N. Tại bản kết luận giám định số 5050/KLGD-PC09 ngày 21/07/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: “*Tinh thể màu trắng bên trong 01 gói giấy bạc có khối lượng 0,635 gam là ma túy loại Methamphetamine.*”

Quá trình điều tra, Hoàng Thị Thanh N khai nhận: Khoảng 23h00' ngày 13/07/2022, do có nhu cầu sử dụng ma túy, N đi bộ đến khu vực phố Quỳnh Lôi – phường Quỳnh Mai, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội để tìm mua ma túy. Khi N đến trước số 05 phố Quỳnh Lôi thì gặp và mua của 01 người phụ nữ không quen biết 50.000 đồng tiền ma túy đá dưới dạng tinh thể màu trắng đựng trong 01 gói nhỏ bọc bên ngoài bằng giấy bạc kích thước 2x2cm. N cầm số ma túy vừa mua được trong lòng

bàn tay phải rồi tiếp tục đi bộ tìm nơi sử dụng. Khi N đi đến khu vực trước số 01 phố Quỳnh Lôi, phường Quỳnh Mai, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội thì bị Tổ công tác kiểm tra, bắt giữ như trên. Lời khai của bị can phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Đối với người phụ nữ đã bán ma túy cho Hoàng Thị Thanh N ngày 13/07/2022, quá trình điều tra đã xác định vị trí N mua ma túy của người phụ nữ trên tại khu vực trước số nhà 05 phố Quỳnh Lôi, phường Quỳnh Mai, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội nhưng không xác định được người phụ nữ đã bán ma túy cho N. Do vậy cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an quận Hai Bà Trưng không có căn cứ để xác minh, xử lý đối với người phụ nữ trên.

Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an quận Hai Bà Trưng đã chuyển vật chứng đến Chi cục Thi hành án dân sự quận Hai Bà Trưng theo quy định pháp luật.

Tại Bản cáo trạng số 202/CT/VKS-HS ngày 30 tháng 09 năm 2022 đã truy tố bị cáo Hoàng Thị Thanh N về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017.

#### **Tại phiên tòa:**

- Bị cáo giữ nguyên lời khai tại cơ quan công an, công nhận nội dung bản cáo trạng truy tố bị cáo là đúng và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng giữ nguyên quan điểm truy tố đối với Hoàng Thị Thanh N như tội danh và điều luật đã viện dẫn tại bản cáo trạng. Sau khi phân tích nội dung vụ án, đánh giá tính chất nguy hiểm do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra, đánh giá mức độ phạm tội, xem xét nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ đã đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017, xử phạt bị cáo Hoàng Thị Thanh N với mức án từ 18 (mười tám) tháng đến 24 (hai mươi bốn) tháng tù.

**Về hình phạt bổ sung:** Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo do bị cáo không có nghề nghiệp, thu nhập không ổn định.

**Về xử lý vật chứng:** Căn cứ vào Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015, đề nghị Hội đồng xét xử:

- Tịch thu tiêu hủy 01 bì giấy niêm phong bên trong có chứa **0,635** gam ma túy loại Methamphetamine bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bì cáo Hoàng Thị Thanh N.

Bị cáo nói lời sau cùng xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

**Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:**

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về nội dung vụ án: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa, phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang; phù hợp với lời khai của người làm chứng; phù hợp với bản kết luận giám định của Phòng kỹ thuật hình sự Công an TP. Hà Nội và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 23h15' ngày 13/07/2022, tại trước số nhà 01 phố Quỳnh Lôi, phường Quỳnh Mai, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội, Hoàng Thị Thanh N có hành vi Tàng trữ trái phép 0,635 gam ma túy loại Methamphetamine với mục đích để sử dụng

thì bị Tổ công tác Công an phường Quỳnh Lôi, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội phát hiện, bắt quả tang cùng vật chứng.

Hành vi nêu trên của bị cáo Hoàng Thị Thanh N đã phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

**“Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 quy định:**

*1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm*

*...*

*c) Heroine... có khối lượng từ 0,1 đến 5 gam.*

*...”*

Do đó viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng truy tố bị cáo về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 là có căn cứ.

Hành vi phạm tội của bị cáo đã thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, thể hiện sự coi thường pháp luật, xâm phạm sự quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, xâm phạm an ninh trật tự an toàn xã hội. Ma túy là chất gây nghiện làm huỷ hoại sức khỏe con người, làm xói mòn đạo đức xã hội, ảnh hưởng xấu đến nhiều mặt của đời sống xã hội. Hành vi của bị cáo đã tiếp tay cho những kẻ mua bán ma túy và ma túy cũng là nguyên nhân gây ra các tội phạm hình sự khác. Do đó cần áp dụng mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung, bảo đảm trật tự kỷ cương xã hội.

[3]. Xét nhân thân bị cáo không có tiền án, tiền sự. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội, ăn năn hối cải. Do vậy,

Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

[4]. Về hình phạt bổ sung: Khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 quy định: “Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 (Năm triệu) đồng đến 500.000.000 (Năm trăm triệu) đồng”. Tuy nhiên, xét bị cáo Hoàng Thị Thanh N không có nghề nghiệp, thu nhập không ổn định, điều kiện kinh tế khó khăn nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[5]. Về xử lý vật chứng và các vấn đề khác:

- Tịch thu tiêu hủy 01 bì giấy niêm phong bên trong có chứa **0,635** gam ma túy loại Methamphetamine bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị cáo Hoàng Thị Thanh N.

- Về các vấn đề khác: Không.

[6]. Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

***Từ những nhận định trên,***

## **QUYẾT ĐỊNH**

**1. Tuyên bố:** Bị cáo **Hoàng Thị Thanh N** phạm tội: “**Tàng trữ trái phép chất ma túy**”.

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38, Điều 50 Bộ luật hình sự 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo **Hoàng Thị Thanh N 18 (mười tám) tháng tù**. Thời hạn tù tính từ ngày bắt quả tang ngày 13/07/2022.

**2. Về hình phạt bổ sung:** Không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo.

### **3. Về xử lý vật chứng:**

Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015:

- Tịch thu tiêu hủy 01 bì giấy niêm phong bên trong có chứa **0,635** gam ma túy loại Methamphetamine bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị cáo Hoàng Thị Thanh N.

Các tang vật trên hiện đang thu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Hai Bà Trưng - Thành phố Hà Nội theo Biên bản giao nhận tang vật, vật chứng ngày 24 tháng 10 năm 2022 (**TV: 21/23**) giữa Công an quận Hai Bà Trưng và Chi cục thi hành án dân sự quận Hai Bà Trưng.

**4. Về án phí:** Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, buộc bị cáo phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

**5. Về quyền kháng cáo:** Áp dụng Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Bị cáo có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

#### **Nơi nhận:**

- Những người tham gia tố tụng
- VKSND Q.Hai Bà Trưng;
- Công an Q.Hai Bà Trưng;
- Thi hành án Q.Hai Bà Trưng;
- TAND.TP Hà Nội;
- VKSND TP.Hà Nội;
- Trại giam TP Hà Nội;
- UBND thị xã T, thành phố Hà Nội
- Sở tư pháp TP. Hà Nội;
- Lưu hồ sơ.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Nguyễn Thanh Tú**

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**



